



**Built to Lead**

Para su publicación inmediata: 02/11/2016

**GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA EXPANSIÓN DE AMERICAN PACKAGING PARA INCORPORAR 366 NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO EN EL CONDADO DE MONROE**

***Una Nueva Instalación de 350.000 Pies Cuadrados Crea 262 Puestos de Trabajo Permanentes y 104 Puestos de Trabajo en la Construcción, y Preserva 170 Puestos de Trabajo Existentes en Rochester***

***La Expansión Complementa a “Finger Lakes Forward”, el Galardonado Plan de Revitalización de la Región para Impulsar el Crecimiento de la Economía y Generar Nuevas Oportunidades***

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que American Packaging Corporation (APC) se ha comprometido a construir una nueva planta de manufactura que incorporará 366 puestos de trabajo para el año 2021 en el Condado de Monroe, de los cuales 262 serán puestos de trabajo permanentes. La construcción de la nueva instalación de 350.000 pies cuadrados en Beaver Road en la Ciudad de Chili creará 104 puestos de trabajo en la construcción, y esto también significa que los 170 empleados que trabajan actualmente en la planta de la compañía en la Ciudad de Rochester conservarán su trabajo.

“Esta gran expansión de American Packaging es testimonio de los atractivos únicos de Finger Lakes y de nuestra estrategia económica de pensamiento avanzado que consiste en promover la innovación y transformar la economía regional”, **dijo el gobernador Cuomo**. “Mediante la participación activa con el sector privado, el incentivo del crecimiento y la reducción de la burocracia, las compañías como American Packaging están expandiendo sus negocios, y las nuevas compañías se están mudando a Nueva York y, en consecuencia, se fortalece la economía y se crean puestos de trabajo bien pagos en el Condado de Monroe y en todo el Estado”.

Inicialmente, American Packaging había planificado construir la nueva planta de manufactura cerca de sus instalaciones en Iowa. Sin embargo, gracias al énfasis del gobernador Cuomo en la revitalización de la Región Norte a través del plan estratégico Finger Lakes Forward y de otros esfuerzos de apoyo local, decidió permanecer y expandirse en la región de Finger Lakes. La compañía planea ser pionera en su nueva planta de manufactura en el Condado de Monroe a principios del año 2017.

American Packaging invertirá casi \$170 millones en este proyecto, y Empire State Development le brindará a la compañía hasta \$14,7 millones a través de créditos fiscales del Programa de Puestos de Trabajo Excelsior basados en el desempeño y de subsidios de la Iniciativa de Revitalización de la Región Norte del Estado. Rochester Gas and Electric (RG&E) también facilitó el proyecto al brindarle a la compañía hasta \$870.000 en financiamiento a través de subsidios para la infraestructura eléctrica y del gas. El Condado de Monroe también contribuyó con la empresa al proporcionarle beneficios de exención tributaria a través del Organismo de Desarrollo Industrial del

Condado de Monroe (COMIDA, por sus siglas en inglés).

**El presidente y director ejecutivo de American Packaging, Peter Schottland, afirmó:** “La decisión de invertir a una escala de proyecto tan importante en el Estado de Nueva York fue, en verdad, muy compleja. Al final, tres factores nos condujeron a este emocionante anuncio. En primer lugar, la calidad de ética profesional en Nueva York es muy similar a la de Midwest, repleto de excelentes personas que se preocupan profundamente por el bienestar de la compañía. Nuestras familias de APC que actualmente trabajan en Nueva York son inigualables y, finalmente, la administración de Cuomo se esforzó enérgicamente por convencernos de realizar esta inversión. Gracias a nuestro personal de APC, al gobernador Cuomo y a su equipo por ayudarnos a hacer realidad este proyecto tan emocionante”.

**El presidente, director ejecutivo y comisionado de Empire State Development, Howard Zemsky, mencionó:** “La decisión de American Packaging de seguir creciendo en el Estado de Nueva York es un tributo a las oportunidades económicas que hay disponibles aquí para las compañías que buscan mejorar sus negocios. Bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, el Estado de Nueva York ha mejorado significativamente el clima empresarial y, en consecuencia, se han creado puestos de trabajo que promueven las oportunidades económicas”.

Creada en el año 1902, American Packaging es una empresa familiar de conversión de envases flexibles y un líder reconocido en la industria de envases de los Estados Unidos. Con más de un siglo de experiencia en la prestación de servicios en una amplia variedad de mercados, American Packaging se especializa en la impresión flexográfica y por huecograbado, en extrusión múltiple y laminado adhesivo de película, papel y papel de aluminio, y en la fabricación de bolsos y morrales para cumplir con varios requisitos.

Los envases flexibles ofrecen beneficios ambientales excepcionales, ya que utilizan menos energía y menos recursos. Es una elección sostenible porque ofrece un valor mayor y deja una huella menor, y, así, se necesitan menos camiones en la carretera para su transporte. De hecho, APC ha recibido numerosos premios ambientales y de sostenibilidad en Iowa. La compañía fue distinguida por su destacado trabajo de reciclaje, por su excelencia ambiental y por sus esfuerzos por apoyar los controles de riesgos y la seguridad.

**El director ejecutivo de Wegmans Food Markets y el copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de Finger Lakes, Danny Wegman, indicó:** “Estoy emocionado porque American Packaging ha decidido desarrollar sus negocios aquí, en el área de Rochester. Sé de primera mano lo que ofrece esta compañía. La fundación Wegmans Family Charitable Foundation está colaborando con APC en el Centro de Envases Sostenibles en el Instituto de Tecnología de Rochester (RIT, por sus siglas en inglés), que está ocupado trabajando para encontrar soluciones que le permitirán a la industria alimenticia ofrecer productos de manera sostenible. Le agradezco al gobernador Cuomo por trabajar diligentemente para garantizar que esta histórica compañía mantenga una parte activa del futuro económico de la región”.

El RIT tiene una relación consolidada con American Packaging Corporation, ya que APC ha financiado generosamente al Centro de Innovación de Envases en la sede. El financiamiento de la fundación Wegmans Family Charitable Foundation se utilizó para fundar el Centro de Envases Sostenibles en RIT. Estos dos centros están ocupados trabajando juntos; uno, en el aspecto material de los envases, y el otro, en la protección

y en las aplicaciones de diseño.

**El líder de la mayoría de la Asamblea, Joseph D. Morelle, señaló:** “Gracias al apoyo del gobernador Cuomo y de nuestros socios en el gobierno estatal, planteamos un nuevo enfoque en las fortalezas de nuestra región para impulsar nuestros recursos, como nuestra fuerza de trabajo incomparable, y para atraer nuevas inversiones y nuevos puestos de trabajo a la región. Rochester se está convirtiendo en una incubadora de empresas que sigue brindando incentivos para la creación y el desarrollo de compañías. Esperamos con ansias continuar con esta sociedad con el sector privado para generar puestos de trabajo y traer innovación a la región de Finger Lakes y actuar como ejemplo para el crecimiento de la Región Norte en los próximos años”.

**El senador Joseph E. Robach expresó:** “La expansión de American Packaging representa nuevas oportunidades para la Ciudad de Chili y nuevos puestos de trabajo para los trabajadores de esta región. La decisión de la compañía de permanecer y expandir sus negocios en Nueva York destaca la importancia de Finger Lakes Forward y cómo proyectos de creación de puestos de trabajo como estos están llevando a este Estado al éxito y están respaldando una economía más fuerte para las generaciones futuras. Desde puestos de trabajo en la construcción y equipamiento hasta nuevos puestos de trabajo avanzados en la manufactura, una vez que se haya completado el proyecto, esta instalación será revolucionaria para nuestra región”.

**El senador estatal Michael H. Ranzenhofer dijo:** “Nuestro compromiso de atraer empresas para que vengan al norte de Nueva York y permanezcan aquí, ha permitido que las ciudades de esta región obtengan beneficios económicos. Al elegir permanecer y expandir sus negocios aquí, en la Ciudad de Chili, American Packaging Corporation ayuda a garantizar la base para un mayor desarrollo económico para toda la región. Espero con ansias presenciar de primera mano el crecimiento que American Packaging trae a Finger Lakes”.

**El asambleísta estatal Harry Bronson mencionó:** “Nuestra región ha observado un gran aumento en la revitalización económica en los últimos años gracias a las compañías como American Packaging, que ven el inmenso valor de desarrollar su empresa en este Estado. El gobernador Cuomo y la Asamblea Legislativa han trabajado diligentemente para fortalecer el clima empresarial en el norte de Nueva York y no solo han trabajado para captar compañías, sino también para garantizar que permanezca aquí durante los próximos años”.

**La ejecutiva del Condado de Monroe, Cheryl Dinolfo afirmó:** “El Condado de Monroe cuenta con una de las fuerzas de trabajo más sólidas del Estado, y esta nueva expansión les permite hacer lo que mejor hace. Gracias al liderazgo y a la dedicación del gobernador Cuomo, las compañías están manteniendo y creando puestos de trabajo, aquí, en nuestra comunidad. Las inversiones inteligentes enfocadas en pequeñas empresas son fundamentales para la creación de una economía que trabaje para todos, y le agradezco a American Packaging Corporation por seguir creyendo en nuestra fuerza de trabajo”.

**El supervisor de la Ciudad de Chili, David Dunning, indicó:** “Nada puede reemplazar el valor de un puesto de trabajo estable y de calidad, y hoy estamos basándonos en ese pensamiento para el beneficio de más de 400 residentes del Condado de Monroe. La protección de 170 puestos de trabajo y la creación de 262 más son excelentes noticias para toda nuestra región, y les agradezco al Gobernador y a American Packaging por hacerlo realidad”.

**El presidente de Greater Rochester Enterprise, Mark Peterson, señaló:** “La oportunidad de impulsar los recursos de investigación y desarrollo en el Departamento de Ciencia de Envases en el RIT fue una de las razones por las cuales American Packaging decidió expandir sus negocios en la región de Rochester, Nueva York. Nuestras facultades y universidades locales no solo capacitan a nuestra futura fuerza de trabajo, sino también brindan capital intelectual para ayudar a las empresas locales a progresar”.

**Mark Lynch, presidente y director ejecutivo de RG&E y NYSEG sostuvo:** “Nos complace ofrecer un subsidio para el desarrollo económico para apoyar las inversiones y los nuevos puestos de trabajo de American Packaging Corporation en la región de Rochester. RG&E trabaja con socios estatales y de la comunidad para fortalecer la economía del Estado al ayudar a empresas nuevas o en expansión. Nuestro subsidio financiará inversiones en infraestructura y rendimiento de energía para apoyar el desarrollo de una instalación productiva de vanguardia para American Packaging Corporation”.

[Aquí](#) encontrará más información sobre American Packaging.

### **Aceleración de Finger Lakes Forward**

El anuncio de hoy complementa “Finger Lakes Forward”, el plan integral de la región para generar un fuerte crecimiento económico y desarrollo comunitario. El Estado ya ha invertido más de \$3,4 mil millones en la región desde 2012 para sentar las bases para el plan, que incluyen inversión en industrias fundamentales tales como la fotónica, la agricultura y producción de alimentos, y la fabricación avanzada. Hoy, el desempleo está en el nivel más bajo desde antes de la Gran Recesión, los impuestos sobre los ingresos para las empresas y las personas son bajos, y las empresas eligen lugares como Rochester, Batavia y Canandaigua como destinos donde crecer e invertir. Actualmente, la región está acelerando el desarrollo del plan Finger Lakes Forward con una inversión estatal de \$500 millones a través de la Iniciativa de Revitalización de la Región Norte del Estado, anunciada por el gobernador Cuomo en diciembre de 2015. La inversión de \$500 millones del Estado incentivará a las empresas privadas a invertir más de \$2,5 mil millones, y el plan de la región, tal como fue presentado, proyecta la creación de hasta 8.200 puestos de trabajo. [Aquí](#) encontrará más información.

###